



"La création du monde" par Ivan Aivazovsky (1864)

Un monde à transformer

## Dieu achève Sa création

*A la fin de la création du monde, Dieu insinue par une formule ouverte, "pour faire", qu'une dimension de l'univers reste à accomplir. C'est ce que le commentaire du Kli Yakar souligne sur place.*

### בראשית פרק ב'

וַיְכַלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל-צְבָאָם<sup>1</sup> וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה; וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְכַל-מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה<sup>2</sup> וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת-יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּו שְׁבֹת מְכַל-מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר-בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת<sup>3</sup> אֱלֹהֵ תוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם בַּיּוֹם עָשׂוֹת ה' אֱלֹהִים אֶרֶץ וְשָׁמַיִם

### Genèse, chapitre 2

<sup>1</sup> Ainsi furent terminés les cieux et la terre, et toutes leurs légions. <sup>2</sup> Dieu acheva, le septième jour, l'œuvre qu'il avait fait, et il cessa en ce septième jour de toute l'œuvre qu'il avait fait. <sup>3</sup> Dieu bénit le septième jour et le sanctifia, car en ce jour le avait cessé tout son ouvrage qu'il avait créé pour faire. <sup>4</sup> Ceux-ci sont le produit du ciel et de la terre lorsqu'ils furent créés le jour où Dieu fit la terre et le ciel.

### כלי יקר

לעשות: לפי שהשבת מורה על בריאת יש מאין ודווקא מאותה בריאה שבת אבל מבריאה יש מיש לא שבת

### Kli Yakar (Salomon Ephraim de Luntschitz, 1550-1619)

Pour faire : la cessation ne porte que sur la création ex-nihilo et Il a seulement cessé de cette modalité de création mais Il n'a pas cessé d'une création qui s'apparente à une transformation.